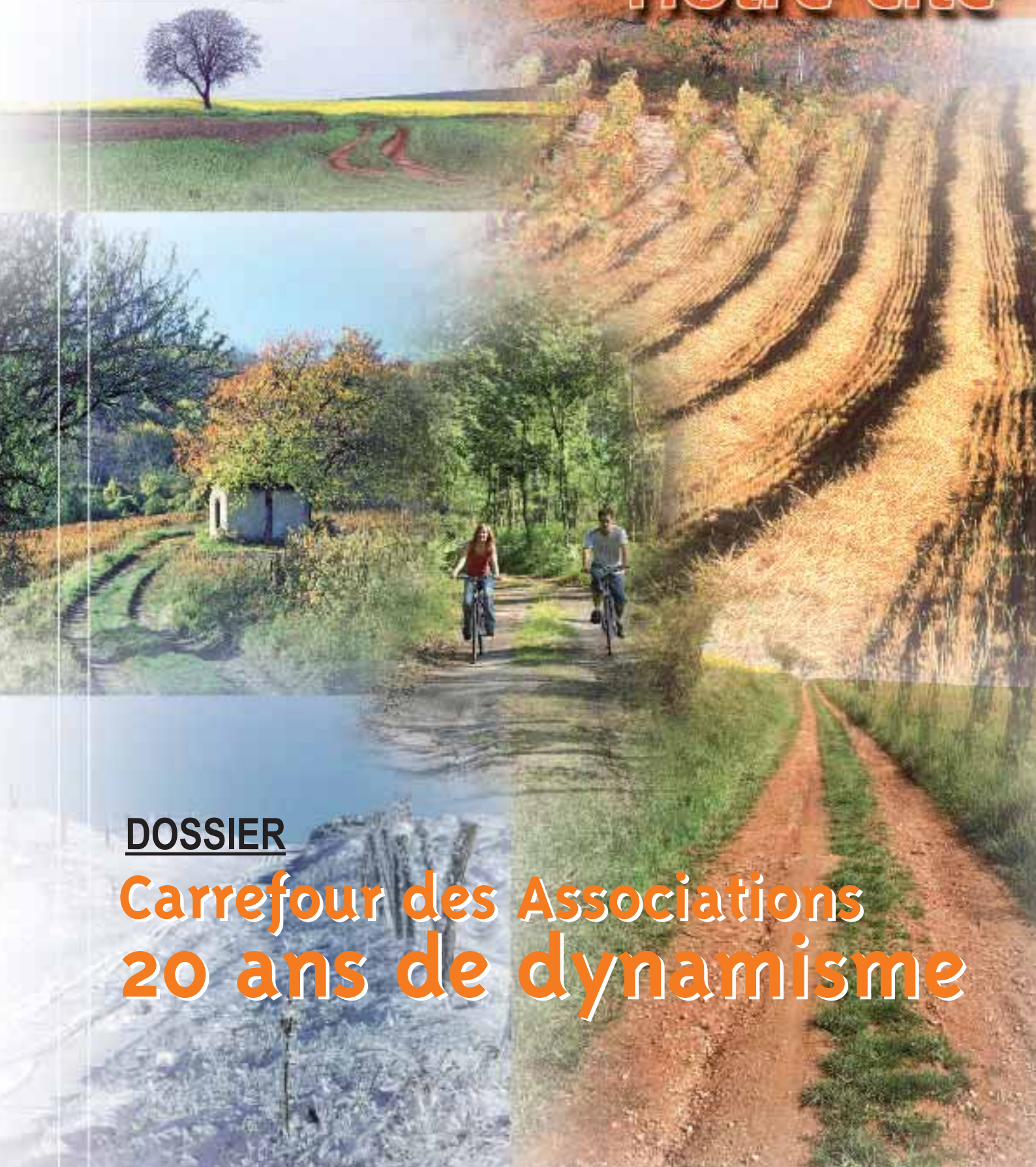


Le Perreux

notre cité



DOSSIER

**Carrefour des Associations
20 ans de dynamisme**



action

Les travaux d'été dans les écoles

14



dossier

Carrefour des Associations :
20 ans de dynamisme

23

29

culture

La rentrée littéraire
de la Médiathèque



41

réussir

Bus
pour l'Emploi
des Jeunes

Les associations et organismes souhaitant diffuser des informations dans "Le Perreux notre Cité" doivent impérativement les faire parvenir à la rédaction avant le 1^{er} de chaque mois pour une parution le mois suivant.

éditorial

Une gestion financière prudente et rigoureuse
pour notre ville _____ p.5

événements

Ça s'est passé au Perreux _____ p.6
Agenda _____ p.11

tribune libre

Un autre regard _____ p.13

action

Les travaux d'été dans les écoles _____ p.14
La résidence Les Joncs Marins fait peau neuve _____ p.15
Plan canicule : une mobilisation exemplaire _____ p.15
Mise en place du télépaiement _____ p.15
Extension des zones de stationnement orange et verte _____ p.17

animations

Festibièrre des Régions 2006. Le monde des provinces
gourmandes _____ p.19

partage

L'aide à domicile pour tous _____ p.20
"L'alcool : je connais, j'y suis passé !" _____ p.20

DOSSIER

Carrefour des Associations : 20 ans de dynamisme

Carrefour des Associations. 20^e anniversaire _____ p.23
20^e Carrefour des Associations. Mode d'emploi _____ p.24
Une vie associative en bonne santé _____ p.26

culture

Centre des bords de Marne. Nouvelle saison _____ p.28
La rentrée littéraire de la Médiathèque _____ p.29
Les lauréats du Conservatoire _____ p.29
Les 24 heures de la télé de l'INA _____ p.29

loisirs

Mais où sont passées les tortues de l'école St Joseph ? _____ p.31
La Confrérie des Sainfoins prend l'air _____ p.31
L'Office de Tourisme du Perreux : un travail en lien
avec les écoles _____ p.32
Forum paroissial des jeunes _____ p.32
L'école d'Échechs est bien partie ! _____ p.33
Association Club Théâtre _____ p.33

sports

ASF94 Le Perreux. L'équipe féminine prend ses marques _____ p.35
Le tir à l'arc défend les couleurs du Perreux _____ p.35
Les Hydronautes du Perreux _____ p.37
25^e anniversaire du Karaté Club du Perreux _____ p.38
Le Cercle d'Escrime a le vent en poupe _____ p.38
RCBM : une saison 2005-2006 de qualité _____ p.39

réussir

10^e Carrefour de l'Emploi. Neuf villes se mobilisent _____ p.41
Bus pour l'Emploi des Jeunes _____ p.41
Atout Service _____ p.43
Numérimédia _____ p.43
Perreux Pressing Net : un nouveau service _____ p.43

bloc-notes

Gardes des pharmaciens et des infirmiers _____ p.41
État civil _____ p.41

petites annonces _____ p.42

**Magazine municipal
d'information**
Édité par l'association
"Le Perreux notre Cité"

Nous contacter :
Le Perreux Notre Cité
Hôtel de Ville
94171 Le Perreux-sur-Marne
CEDEX
Tél. : 01 48 71 53 53
E-mail :
lepnc@leperreux94.fr

Site Internet de la Ville :
www.leperreux94.fr
E-mail :
**communication.perreux@
wanadoo.fr**

Directeur de la publication :
Maurice Humbert

Coordination :
Valérie Guhur

Rédaction : Sylvain Tallon

**Conception graphique
et réalisation :**
Cécile Gattegno

Photos :
• GM Production
Georges Montcharmont
01 48 81 53 23
• Sylvain Tallon
• Éric Coche

Impression :
Imprimerie Landais
93160 Noisy-le-Grand

Publicité : E.S.E.R.
50, rue Saint Lazare
75009 Paris - 01 40 35 77 60
et 06 66 56 04 05

Tirage : 16 500 ex.
Abonnement : 14,95 euros
Dépôt légal : 2000
N°ISSN : 1168-402X

Le magazine **Le Perreux Notre Cité** est distribué gratuitement dans toutes les boîtes aux lettres en début de mois (sauf mars et août). Si vous ne le recevez pas régulièrement, signalez-le sans attendre à la Direction de la Communication et des Relations Publiques de la Mairie au 01 48 71 53 91.



Une gestion financière prudente et rigoureuse pour notre ville

Au moment où les finances publiques nationales connaissent des déficits continus depuis 25 ans et un endettement qui dépasse les 1100 milliards d'euros (soit 17 000 euros par Français), alors que vient d'être constitué un conseil d'orientation national de nos finances publiques dont je vais être le rapporteur, je souhaite évoquer avec vous la gestion financière de notre ville.

Elle se caractérise par une très grande prudence qui a permis de diviser la dette de près de moitié en dix ans. Contrairement à tant d'autres collectivités, les régions ou certaines villes, nous nous efforçons de ne jamais augmenter les impôts locaux au-delà d'un rythme voisin de l'inflation. J'estime que dans un pays comme le nôtre, où les prélèvements obligatoires atteignent des sommets, les élus devraient donner l'exemple de la modération.

Cette gestion municipale de "père de famille" que je revendique au Perreux, a pour règle d'or de "dépenser moins en dépensant mieux". Ainsi, nos dépenses de fonctionnement par habitant sont près d'un tiers inférieures à la moyenne des villes comparables.

De même, lorsque nous décidons un nouvel équipement, nous ne le lançons qu'à deux conditions : s'assurer que les coûts de fonctionnement seront supportables à terme, réunir tous les financements extérieurs imaginables pour alléger le coût d'investissement. C'est ainsi que nous avons pu mener la rénovation de notre centre-ville, que nous engageons la construction d'une nouvelle crèche ou la réinstallation du conservatoire sans que ces travaux viennent gonfler la dette de la ville ou peser sur son fonctionnement.

Chaque euro compte, aucune décision n'est prise sans une étude prévisionnelle et chacun partage, au sein de l'équipe municipale, ce souci d'économie et de bonne gestion. Je reconnais qu'il nous arrive de différer ou de limiter des demandes de nouveaux services ou d'amélioration d'équipements publics émanant de Perreuxiens. Mais notre équilibre financier est à ce prix.

La rentrée de septembre est aussi celle de l'arrivée des premières feuilles d'impôts locaux. Vous constaterez que Le Perreux a fait preuve à nouveau de modération. C'est le résultat d'efforts de gestion que tous partagent, le maire, l'équipe municipale et les services de la ville. J'en remercie sincèrement mes collègues et le personnel du Perreux.

Gilles Carrez
Maire du Perreux-sur-Marne

ça s'est passé au Perreux

66^e anniversaire de la "France Libre"

● Les célébrations du 66^e anniversaire de la "France Libre" se sont déroulées place de la Libération le 18 juin dernier en présence de Gilles Carrez et de nombreux représentants de la Municipalité. Au cours de la cérémonie, un vibrant hommage a été rendu à tous les combattants de la "France Libre".



Départ à la retraite des enseignants

● À l'occasion de leur départ à la retraite, les enseignants ayant exercé dans les établissements de la commune se sont vus remettre la Médaille de la Ville par Gilles Carrez. La cérémonie s'est déroulée le 29 juin 2006 dans les Salons d'Honneur de l'Hôtel de Ville en présence de Bernadette Darenne, maire-adjoint chargée de la vie scolaire et des activités périscolaires, et de nombreux membres du Conseil municipal.

Ont été ainsi honorés Mesdames Catherine Gostiaux, Christiane Bigini, Michèle Aymami, Christiane Ighil, Jacqueline Segar, Nicole Kaba, Nadine Chignard, Michèle Freyermuth et Suzanne Ausbart ainsi que Messieurs Michel Veirard et Claude Gindin.

Le marché prend ses quartiers d'été...



› Le premier étage du Marché Central en grande transformation.

● Suite aux travaux d'aménagement entrepris depuis le début du mois de juillet au premier étage du Marché Central, les commerçants ont dû exceptionnellement installer leurs stands sur le parking de l'Hôtel de Ville pendant toute la durée du mois d'août.



Portes Ouvertes des Quatre Saisons

● Les 9, 10 et 11 juin derniers, les Perreuxiens ont été nombreux à se rendre aux Portes Ouvertes des 4 Saisons. L'occasion d'admirer les créations réalisées au cours de l'année, mais aussi de découvrir la palette d'activités proposées par une association qui s'affirme comme un véritable espace culturel et artistique de la ville.



Finale de la Coupe du Monde 2006

● Le 9 juillet dernier, près de 600 Perreuxiens se sont rendus au Centre des bords de Marne pour supporter les Bleus. Afin de permettre à chacun de profiter au mieux du spectacle, deux écrans géants avaient été installés : l'un au Grand Théâtre, l'autre à la Salle Omnisports.



(à noter)

● Lycée Paul Doumer Une série S en pleine forme

Au baccalauréat 2006, la série Scientifique du lycée Paul Doumer a quasiment fait un sans-faute avec 28 élèves reçus sur 30, soit plus de 93 % de réussite ! Parmi les nouveaux bacheliers, douze l'ont obtenu avec mention : 1 mention Très Bien, 3 mentions Bien et 8 mentions Assez Bien. Des résultats dont le lycée est d'autant plus fier qu'il s'agissait de la première promotion d'élèves perreuxiens.

● Soirée des Lauréats du Bac 2006
le jeudi 7 septembre 2006 à 19h30
en mairie.

(erratum)

● Sur notre page consacrée à la Chasse au trésor 2006 (Le PNC n° 358, page 11), nous avons omis de remercier l'Agence Régnier pour son soutien dans la réalisation de cette grande manifestation.



La galerie d'art des Petits Joncs Marins

● Le vendredi 2 juin 2006, la Maison de l'Enfance a présenté dans ses locaux le fruit d'une année d'activités artistiques menées avec une vingtaine d'enfants âgés de 18 mois à 3 ans. Une cinquantaine de tableaux sont nés de ces activités où les jeunes artistes des Petits Joncs Marins pouvaient laisser libre cours à leur imagination...

Il me fallut toute une vie pour apprendre à dessiner comme un enfant.

Pablo Picasso



● C'est avec beaucoup de regret que nous avons appris le décès de Christian Bonhême, survenu le 28 juillet 2006 à Perpignan. Il avait été Maire-adjoint chargé des Affaires scolaires et de la Communication/Documentation ainsi que de la Culture de 1971

à 1989 au Perreux-sur-Marne. À sa famille et à ses proches, le PNC exprime ses très sincères condoléances.

Feu d'artifice de la Passerelle



● Le 13 juillet au soir, Perreuxiens et Bryards sont venus nombreux assister au traditionnel feu d'artifice tiré depuis la Passerelle de Bry. Cette année, le cinéma était à l'honneur de ce grand spectacle pyromélodique. Réalisée en partenariat avec la mairie de Bry-sur-Marne, la soirée avait commencé un peu plus tôt par une retraite aux flambeaux organisée dans les rues de nos deux villes.



Jeudi 7 septembre

- Soirée des Bacheliers 2006.

Soirée organisée en l'honneur des nouveaux bacheliers 2006 ayant obtenu leur baccalauréat avec mention. À 19h30 dans les Salons de l'Hôtel de Ville.

Samedi 9 septembre

- 20° Carrefour des Associations au Centre des bords de Marne (2, rue de la Prairie) de 14 heures à 18h30. Venez découvrir les associations perreuxiennes et procéder à vos inscriptions.

Dimanche 10 septembre

- 26° Course de la Rentrée organisée par le Comité des Fêtes, avec le concours de la municipalité et la participation technique de l'Asphalte 94. Prologue de 7 km à 13h45 et semi-marathon (21,1 km) à 15 heures. Rendez-vous place de la Mairie. Renseignements et inscriptions auprès de l'Office de Tourisme** du Perreux au 01 43 24 26 58.

Samedi 16 septembre

- Inauguration du nouvel emplacement du menhir. À 10 heures, au Pont de Bry, Le Perreux-sur-Marne.
- Pose de la première pierre du nouveau Conservatoire et de la salle des Sports. À 10h30, 119, avenue du Général de Gaulle - Le Perreux.

Dimanche 17 septembre

- 17° brocante des Bords de Marne, entre la rue de la Prairie et la rue Henri Navarre, de 9 heures à

19 heures. **Attention, le stationnement sera interdit le long des quais, à partir de 20 heures le samedi 16 septembre jusqu'à la fin de la manifestation.**

Renseignements : 01 48 71 53 59

Samedi 23 septembre

- L'Union des Professionnels du Centre du Perreux vous invite à fêter les vendanges à l'occasion de sa Fête du Vin, le samedi 23 septembre 2006. Autour d'un jeu-concours sur le vin de 11h à 18h – avec notamment des dégustations gratuites dans plusieurs enseignes du centre-ville –, vous pourrez profiter, dans l'après-midi, des nombreuses animations prévues sur la placette Clemenceau. Tirage au sort et remise des prix en fin de journée. Renseignements au 01 48 71 14 48.

Samedi 30 septembre et dimanche 1^{er} octobre

- 2^e édition du Festibière des Régions - Le Monde des Provinces Gourmandes.

Une découverte conviviale et festive de la boisson la plus ancienne et la plus répandue à travers le monde.

Samedi de 13h à 23h et dimanche de 10h à 19h, Esplanade de l'Hôtel de Ville (*voir notre article en p. 19*).

Lundi 2 octobre

- Les "24 heures de la télé", événement organisé par l'INA en partenariat avec la ville du Perreux et le Centre des bords de Marne. Lundi 2 octobre 2006 à 18h30.

Cinéma du Centre des bords de Marne - 2, rue de la Prairie. Renseignements au 01 43 24 54 28 et sur www.cdbm.org. Entrée libre.

Du 2 au 5 octobre

- Bourse aux Vêtements d'hiver, organisée par l'association Grand Cœur. Dépôt de vêtements : lundi 2 octobre de 14h à 17h, mardi 3 octobre de 9h à 13h et de 14h à 16h (1 liste par déposant présent, vêtements propres et repassés). Frais de participation : 8 vêtements ou moins, 2,50 € ou 16 vêtements maximum, 5 €. Vente : mercredi 4 octobre de 9h à 19h. Retraits des invendus et paiement : jeudi 5 octobre de 15h à 17h. Salle Charles de Gaulle - Galerie du Parc - 147, avenue du Général de Gaulle.

Mardi 10 octobre

- Conférence-débat donnée par un gérontologue sur le thème "modifications auditives avec l'âge". À 10h30, dans les salons d'Honneur de la Mairie. Renseignements : 01 48 71 53 82.

Permanence juridique

- La Communauté d'Agglomération de la Vallée de la Marne vous rappelle qu'une permanence juridique, en partenariat avec le Centre d'Information Féminin et Familial, est ouverte au 1, rue de Belfort (Le Perreux-sur-Marne) à destination des Nogentais et des Perreuxiens. Une juriste vous reçoit et donne une information de proximité, gratuite et ouverte à tous, sur l'accès au droit (famille, travail, logement, pénal...) et l'aide aux victimes d'infractions. **Informations sur place et sur rendez-vous les lundi, mardi et jeudi de 9h à 12h et de 13h30 à 16h. Permanence téléphonique au 01 41 93 69 58.**

(à noter)

- VOUS VENEZ D'ARRIVER AU PERREUX...

Vous êtes installés au Perreux-sur-Marne depuis octobre 2005, faites-vous connaître auprès de la Direction de la Communication et des Relations Publiques au 01 48 71 53 59 ■

Union Pour Le Perreux

ALCOOL, TABAC, DROGUE: ne banalisons pas

Auparavant la consommation d'alcool et de tabac était surtout l'apanage des hommes, aujourd'hui les femmes et les adolescents viennent se rajouter au nombre des consommateurs réguliers. Celle de la drogue n'a cessé d'augmenter de manière dangereuse depuis la fin des années soixante. L'alcool fait partie intégrante des événements de la vie courante. Il représente une sorte de rituel pour les jeunes accédant à l'âge adulte. L'alcool est aussi symbolique de la victoire, en particulier dans le milieu sportif, et des changements de vie. Le tabac suit le même parcours, on prend une cigarette, pour faire comme les autres, pour affirmer sa personnalité, pour faire face à toutes sortes de situations. Avec la drogue, le mécanisme est identique

alors que la communauté scientifique s'accorde aujourd'hui à reconnaître qu'il n'y a pas de "drogues douces" dont les dangers seraient nuls. Ainsi, l'alcool et le cannabis (substances psychotropes) deviennent des produits de consommation courante. L'initiation à la consommation est de plus en plus précoce avec des produits de plus en plus violents. Paradoxalement, les Français sont de plus en plus attentifs à leur santé et à leur bien-être. Alors pourquoi ne pas être également vigilants concernant l'alcool et le tabac ? Avant l'été, de nombreux dîners de quartier ont eu lieu. Ces repas festifs permettent aux voisins de mieux se comprendre. L'été a suivi avec le Plan Canicule et les appels à la solidarité pour ne pas laisser les personnes âgées seules. Aujourd'hui,



nos jeunes ont besoin de cette solidarité, de toutes ces actions minimales mais répétées qui peuvent les aider à surmonter leurs difficultés.

NE BANALISONS PAS. AIDONS-LES. Pour toutes informations, n'hésitez pas à contacter les différents partenaires sociaux et les professionnels de santé :

- Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) 01 48 71 53 82 pour avoir toutes les coordonnées des associations et organismes compétents sur notre commune,
- Votre médecin ou votre pharmacien,
- Site de la Ville du Perreux: www.leperreux94.fr (rubrique "vie pratique, urgences, santé"). Vous y trouverez les coordonnées des services d'aide, d'écoute et d'information.

Claire Bachelet

Conseillère municipale déléguée à la Vie Sociale

Les élus de la Gauche Plurielle

“Les finances communales se portent bien, merci. Pourtant, notre maire ne cesse de se plaindre. Selon lui, notre ville est une ville pauvre, sans entreprises, sans taxe professionnelle. Par quelles subtilités le budget peut-il alors cumuler d'année en année des excédents de plus en plus importants ?

Le premier effet d'aubaine a été la création de la Communauté d'Agglomération en 2000, avec sa dotation annuelle de 38,11 € (250 F) par habitant. Nous aimerions comprendre à quoi elle sert ? Depuis 2000, la Communauté gère les ordures ménagères, mais la commune le faisait déjà auparavant. Au bout de six ans, le seul bilan au niveau du Perreux est la reconstruction d'un point vert et une petite modification de la RN34 au niveau de la piscine. Alors que l'État continue à donner tous les ans une dotation importante, la

modestie des réalisations nous laisse perplexes. Deuxième effet d'aubaine, notre maire est devenu rapporteur général du budget. Vous nous direz, certes, qu'il n'y a pas de problème, puisqu'il obtient ainsi nombre de subventions pour notre ville. Mais l'opposition municipale est opposée à ce système, qui prend une ampleur disproportionnée. À la mairie, on ne dit pas "de quels travaux la ville a-t-elle besoin ?" mais "quels travaux pourrions-nous encore faire pour profiter d'une dotation d'État ?" et aussi "nos travaux récurrents d'investissements annuels, chaussée ou éclairage public, merci à l'État de nous les subventionner à 50 %". Sans oublier : "quelles associations pourrions-nous favoriser par une dotation d'État, qui n'apparaît pas



au budget communal ?”.

Et “comment nous attirer l'avis favorable des Perreuxiens, sans toucher au budget communal ?”.

Les autres communes ne profitent pas d'une telle manne. Il y a rupture d'égalité entre les citoyens, certains se trouvant privilégiés du simple fait de la position de leur maire. Nous avons régulièrement exprimé notre désaccord en Conseil municipal. Le paradoxe atteint son comble quand ce même maire, en tant que député, affirme à qui veut l'entendre que les finances de l'État sont dans une situation catastrophique et qu'il faut de toute urgence réduire la dette de l'État. Paroles en contradiction avec le fait de solliciter l'État bien au-delà des besoins de notre commune”.

Les élus de la Gauche Plurielle
lagauchephurielleduperreux@wanadoo.fr

Les travaux d'été dans les écoles

Comme chaque année, la Mairie profite de la période des vacances d'été pour entreprendre divers travaux d'amélioration dans les établissements scolaires de la ville. Du petit coup de peinture aux gros travaux de rénovation, voici un aperçu des principaux chantiers réalisés au cours des mois de juillet et août derniers.

● École maternelle Les Thillards

- Réfection de sol dans le préau.

Coût : 30 000 euros.

● École primaire Brossolette

- Réfection complète des sanitaires de la cour. Coût : 120 000 euros.

● École maternelle Clemenceau

- Travaux de peinture dans 4 classes. Coût : 24 000 euros.
- Réfection des sols du préau et du couloir. Coût : 41 000 euros.



➤ École maternelle Clemenceau.

- Remplacement de l'éclairage et pose de faux plafonds dans trois classes, la bibliothèque et les dortoirs. Coût : 17 000 euros.

- Traitement de murs par injection pour éviter les remontées d'eau. Coût : 20 000 euros.

● École primaire Clemenceau A

- Réfection de sol dans trois classes. Coût : 20 000 euros.

● École primaire Clemenceau B

- Ouverture d'un second puits de



➤ École primaire Jules Ferry.



➤ École maternelle Clemenceau.

lumière et remplacement de menuiseries. Coût : 46 000 euros.

- Réfection de revêtements de sol de plusieurs classes. Coût : 30 000 euros.

● École primaire Clemenceau

- Travaux de peinture sur les garde-corps de la cour. Coût : 10 000 euros.



➤ École primaire Brossolette.



- Travaux de sécurité à la chaufferie : flocage du plafond et mise en place d'une porte coupe-feu. Coût : 7 000 euros.

Coût : 7 000 euros.

● École maternelle Paul Doumer

- Lessivage du local de préparation froide et travaux de peinture dans les escaliers d'accès au réfectoire et aux bureaux. Coût : 18 000 euros.

● École maternelle Jules Ferry

- Réfection de sol dans la bibliothèque. Coût : 5 000 euros.

- Travaux de menuiseries : traitement de charpentes. Coût : 60 400 euros.

Coût : 60 400 euros.

● École primaire Jules Ferry

- Réfection des sols du bureau et de deux classes. Coût : 25 000 euros.

- Ravalement de façades. Coût : 100 000 euros.

Coût : 100 000 euros.

- Réfection de la couverture sur l'aile gauche et à gauche du campanile. Coût : 255 000 euros.



➤ École primaire Jules Ferry.

La résidence Les Joncs Marins fait peau neuve



En concertation avec la ville, d'importants travaux intérieurs et extérieurs auront prochainement lieu au sein de la résidence de logements "locatif aidés" située au 269, avenue du Général de Gaulle. Embellissement et mise en sécurité sont au cœur de ce vaste programme de rénovation réalisé sans augmentation de loyer : ravalement des façades, renforcement de l'isolation acoustique et thermique des bâtiments, réfection complète des parties communes, installation de portes coupe-feu neuves et d'une venti-

lation permanente, réaménagement des espaces verts avec de nouveaux jeux pour enfants, mise en place d'un accès sécurisé à la résidence par badge, rénovation des trottoirs et chaussées, extension du parking (20 places supplémentaires). Entrepris par le groupe Éfidis, propriétaire et gestionnaire de la résidence, les travaux devraient commencer fin septembre 2006. Une réunion d'informations avec les résidents avait été organisée avant les travaux par la mairie et le gestionnaire.

Plan canicule Une mobilisation exemplaire

Dans le cadre du plan de prévention et de soutien aux personnes fragilisées, les services sociaux de la mairie sont restés mobilisés tout en long de l'été 2006.

Dès le début de l'été, suite aux très fortes chaleurs du mois de juillet, deux alertes "canicule" ont été déclenchées dans le Val-de-Marne. À chaque fois, le Centre Communal d'Action Social (CCAS) – avec l'aide des autres services communaux – a mis en place un dispositif d'appels téléphoniques en direction des 450 seniors (dont 75 sont particulièrement fragilisés) qui en avaient manifesté le souhait lors d'un recensement réalisé en mai dernier. Ainsi, courant juillet, 1500 appels téléphoniques ont été donnés avec l'objectif premier de répéter les consignes de protection et d'hydratation, mais aussi de proposer une aide. Relayés sur le terrain par la Police Municipale, les associations de maintien à domicile et de nombreux bénévoles, ces appels téléphoniques ont permis à plusieurs reprises, non seulement de rassurer et d'intervenir au domicile, mais surtout de rompre l'isolement de certaines personnes âgées. En complément de ces actions, une salle climatisée a été mise à la disposition de la population au centre Clemenceau. De nombreux parents, voisins ou amis ont également téléphoné au CCAS pour donner des nouvelles de leurs proches âgés et, ainsi, participer avec les services sociaux à l'élaboration d'un réseau de solidarité et d'entraide.



Mise en place du télépaiement

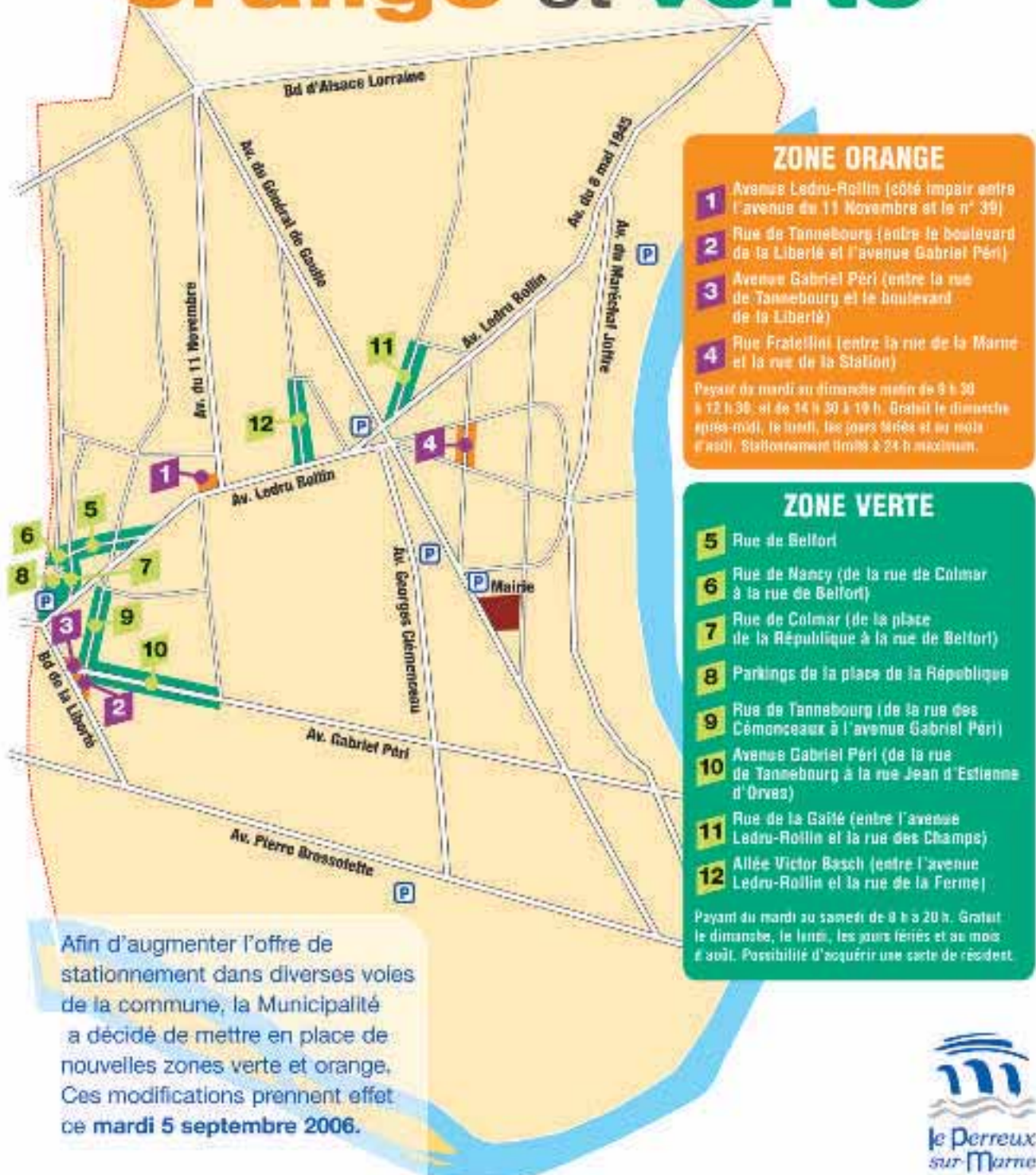
● Afin de faciliter vos démarches et de limiter vos déplacements, la mairie met en place à partir du mois d'octobre 2006 le paiement en ligne par carte bancaire des activités scolaires et périscolaires (restauration scolaire, accueil-garderie, centre de loisirs...). Cela concerne toutes les familles bénéficiaires de ces prestations. Simple et entièrement sécurisé, ce nouveau service sera accessible 24h/24 sur le site Internet de la ville. Pour effectuer votre règlement, rendez-vous dès réception de votre première facture de l'année 2006/2007 dans "Ma Mairie en ligne" et suivez les indications à l'écran.

www.leperreux94.fr



ATTENTION !

Extension des zones de stationnement orange et verte



Festibièrre des Régions 2006

Le monde des provinces gourmandes



Après le succès de sa première édition, le Festibièrre des Régions revient au Perreux-sur-Marne le week-end du 30 septembre et du 1^{er} octobre 2006. Une occasion unique de rencontrer les artisans du "bien boire et du bien manger" de nos régions.



Organisée par le Comité des Fêtes en partenariat avec la Municipalité et l'Office de Tourisme, la deuxième édition du Festibièrre des Régions est le grand rendez-vous gourmand de la rentrée à ne pas manquer!

Au fil des régions de France
Événement unique en Île-de-France, le Festibièrre rassemblera sur l'esplanade de l'Hôtel de Ville près de 50 artisans brasseurs et producteurs venus de la France entière. Une quinzaine de régions seront représentées avec l'Île-de-France, la Normandie, la Bretagne, la Franche-Comté, le Nord-Pas-de-Calais, la Picardie, l'Alsace, la Bourgogne, l'Aquitaine, Rhône-Alpes, le Centre, la Lorraine, l'Auvergne, la Corse... et même le Canada, pays invité d'honneur de cette édition! Autour des tables

mises à votre disposition, vous pourrez vous installer pour apprécier, entre amis ou en famille, les produits d'artisans brasseurs, charcutiers et fromagers ainsi que les créations de grands chefs cuisiniers.

Une manifestation ludique et pédagogique

Découvrez les étapes de la fabrication de la bière avec un brassin public et participez à différents ateliers d'initiation à la dégustation. Quant aux passionnés de gastronomie, rendez-vous "place des métiers", espace de rencontres avec des artisans et professionnels de la filière.

Un week-end riche en animations

Le week-end vivra au rythme des nombreuses animations musicales et folkloriques proposées par les confréries brassicoles présentes. Des concerts de groupes musicaux amérindiens sont également prévus.



» Atelier "concours de tirage pression" lors du Festibièrre 2005.

Renseignements auprès de l'Office de Tourisme du Perreux au : 01 43 24 26 58. Retrouvez le programme et les animations sur www.festibièrre.fr

Au programme

Des conférences...

- "L'histoire des brasseries d'Île-de-France"
- "Les brasseries au Canada"
- "Le Québec, la nouvelle Belgique"

Des animations pédagogiques...

- Exposition sur l'histoire, la culture et la parlure québécoises
- Brassage public
- Séances d'initiation au "tirage pression"
- La place des métiers

Des animations gastronomiques...

- Ateliers dégustation avec des biérologues
- Atelier "bières et fromages"
- Atelier dégustation avec des chefs de renom

Des animations festives...

- Soirée musicale celtique le samedi soir
- Concert de Carolyn Jomphe le dimanche de 16h à 18h
- Grande tombola avec de nombreux lots
- Défilé de confréries brassicoles

● **Samedi 30 septembre 2006 de 13 heures à 23 heures.**
Dimanche 1^{er} octobre 2006 de 10 heures à 19 heures.
Esplanade de l'Hôtel de Ville.
Passeport gourmand : 5 euros.
Entrée libre pour les moins de 16 ans.

Le "passeport gourmand" donne accès à l'ensemble des activités avec 4 tickets dégustation, 1 verre dégustation, 1 ticket de tombola et le guide officiel de la dégustation.

L'aide à domicile pour tous

L'AAPA, association prestataire qui est l'employeur de ses salariés, et l'APSNISD, association mandataire où vous êtes l'employeur de votre salarié, sont à votre disposition pour vous apporter une aide au domicile sans condition d'âge ni de handicap.

Elles interviennent dans le cadre :

- Des activités domestiques (entretien du logement et du linge, courses, préparation des repas...),
 - Du maintien de la vie sociale (soutien moral, promenades, lecture, jeux, aides administratives...),
 - Des actes essentiels de la vie (aide au lever, au coucher, à la toilette, au déplacement, à la prise des repas...)
- L'AAPA met à votre disposition des aides à domicile ou des auxiliaires de vie sociale. L'APSNISD vous propose des gardes à domicile, des gardes de nuit et met également à votre disposition des femmes de ménage. L'association effectue l'ensemble

des démarches administratives afférentes à l'emploi de votre salarié (contrat de travail, déclaration auprès de l'URSSAF...). Les deux associations ont des agréments "simple et qualité", ce qui permet aux bénéficiaires d'accéder à une réduction d'impôt de 50 %. N'hésitez pas à les contacter, elles vous aideront à trouver le service le plus adapté à votre situation.

AAPA et APSNISD

23 bis, rue de la Gaîté
94170 Le Perreux-sur-Marne

Tél. : 01 48 72 58 59

Fax : 01 48 72 73 70

E-mail : aapa.leperreux@wanadoo.fr ou apsnisd.leperreux@wanadoo.fr

Bureaux ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30.

Les services sont assurés 365 jours par an, en fonction des besoins.

"L'alcool : je connais, j'y suis passé !"

Vie libre, mouvement de buveurs guéris, accueille dans sa permanence située au 34, avenue Georges Clemenceau - salle n° 2 - 1^{er} étage (côté Montaigne), la ou le malade et/ou son entourage, le jeudi soir de 17h30 à 19 heures. Vous y trouverez : un accueil discret, l'écoute sans jugement de personnes "qui sont passées par là", une documentation va-

riée et, si vous n'êtes pas déjà en traitement, des conseils pour une orientation vers diverses offres de soins... car il s'agit d'une véritable maladie.

Renseignements auprès de :

Chantal au 01 64 80 79 62,
Marie-Madeleine au 08 75 46 76 57 (prix d'un appel local), Jean-Marie au 01 48 86 95 44 ou Jean-Claude au 06 73 83 36 74.



(info)

- Vous êtes propriétaire d'un logement, vous souhaitez louer à un étudiant et/ou proposer un job d'appoint (cours particuliers, gardes d'enfants, surveillance, accueil, vente, enquête...).

Contactez : Service Culture et Vie de l'Étudiant • Université Paris 12 Val-de-Marne 61, avenue du Général de Gaulle 94010 Créteil CEDEX.

- Antenne logement

Tél. : 01 45 17 19 81

E-mail : baroudi@univ-paris12.fr

- Antenne jobs

Tél. : 01 45 17 65 20

E-mail :

auxenfants@univ-paris12.fr

- L'association de parents et amis de personnes intellectuellement handicapées mentales (de tous âges) vous invite à vous faire connaître dans le but de rechercher des solutions d'entraide, d'échanges et d'orientations éventuelles.

Contactez l'APEI au 01 48 72 66 99. E-mail : apei5@wanadoo.fr

- Samedi 7 et dimanche 8 octobre 2006 : Journées nationales des associations d'aveugles et de malvoyants.

Durant ces deux jours, les onze associations nationales organisatrices de cet événement se mobiliseront pour faire connaître leur action et solliciter la générosité du public.

CLIC des Rives de Marne

- Le CLIC des Rives de Marne, guichet d'accueil et d'information destiné aux personnes âgées de plus de 60 ans et à leur entourage, organise sa deuxième conférence-débat sur "l'intérêt de bien se nourrir pour optimiser son bien-être".

• Mercredi 13 septembre 2006 à 18h. Salle du Conseil Municipal Champigny. Entrée libre. Renseignements 01 49 83 18 95.



Carrefour des Associations

20^e anniversaire

Ce samedi 9 septembre aura lieu au Centre des bords de Marne la 20^e édition du Carrefour des Associations.

Vingt ans après sa première édition, il est devenu l'un des moments forts de l'année. Un anniversaire sur lequel nous revenons avec Bruno Étienney, maire-adjoint chargé de la jeunesse et des animations.

Le PNC : Vingt ans de Carrefour des Associations, qu'est-ce que cela signifie pour une ville comme le Perreux-sur-Marne ?

Bruno Étienney : C'est avant tout le signe de l'excellente santé de la vie associative perreuxienne : avec plus de 150 associations dans tous les domaines possibles et imaginables, notre ville possède une vie associative particulièrement riche et dynamique. Cet anniversaire témoigne aussi de l'existence, depuis vingt ans, d'une volonté politique forte de soutenir et de développer une vie communautaire de qualité au Perreux-sur-Marne. Au moment du Carrefour des Associations, la ville, en invitant les associations, leur permet de présenter le savoir-faire qu'elles sont en mesure de transmettre aux autres. La Municipalité est très sensible à cette notion de "transmission du savoir". Et les associations en sont le meilleur exemple : elles sont un formidable appui pour aller de l'avant...

Le PNC : Quelles associations se rendent au carrefour ?

BÉ : Il existe au Carrefour des Associations un brassage extraordinaire ! La ville invite en effet sans distinction toutes les associations de la commune, de la plus petite à la plus grande, quel que soit son domaine d'activité. Cette année encore, plus

d'une centaine d'associations ont répondu à l'invitation. Ainsi, se trouve rassemblée dans un même lieu et dans un même temps, une grande partie de la population associative de la ville.

Le PNC : Quelles sont les nouveautés du Carrefour 2006 ?

BÉ : Cette année, les associations ont été regroupées par pôles (culture, sports et loisirs, social, scolaire et économie). Les Perreuxiens pourront ainsi naviguer selon leurs centres d'intérêts. Né d'une réflexion commune entre les élus et le service Communication dans le but de rendre le carrefour plus fonctionnel, ce nouvel agencement va également permettre aux associations d'un même pôle d'apprendre à mieux se connaître entre elles.

Le PNC : Pensez-vous que le Carrefour des Associations puisse encore évoluer ?

BÉ : Oui, certainement. On peut faire le souhait qu'un jour nous trouvions une solution pour que le carrefour accueille toutes les associations de la ville. Dans les prochaines années, on pourrait également imaginer d'associer, lors de démonstrations, par exemple le sport et la culture : des domaines très différents, mais pourtant complémentaires, je crois...

Alain Duhamel, aujourd'hui maire-adjoint chargé de la sécurité, de l'état-civil, des élections et du jumelage, s'est occupé pendant près de quinze ans de l'organisation du Carrefour des Associations. Il se souvient de la première édition...



"En 1986, en créant le Carrefour des Associations, nous souhaitions proposer une vitrine associative pour que les Perreuxiens aient sous la main la quasi-totalité des associations de la ville. Quant au choix de l'organiser quelques jours après la rentrée scolaire, il s'est imposé de lui-même : les enfants ayant connaissance de leur emploi du temps, ils pouvaient venir en famille choisir leurs activités de l'année. Ce fut un succès immédiat ! Avec 90 associations présentes et plus de 1 000 visiteurs, le carrefour est devenu, en une seule édition, le moment privilégié où les associations présentent leurs activités et prennent les inscriptions. Pour moi, le Carrefour des Associations, c'est vraiment l'image du Perreux-sur-Marne : une ville où il fait bon vivre et où tout le monde peut y trouver son compte... les loisirs à côté de chez soi."



› Carrefour des Associations "édition 2005".

20^e Carrefour Mode d

Le samedi 9 septembre après-midi, retrouvez au Centre des bords de Marne plus d'une centaine d'associations perreuxiennes regroupées autour de quatre grands pôles : culture, sports et loisirs, social, scolaire et économie. Suivez le guide...

GRAND THÉÂTRE

Pôle Culture

- 1 • Artisanal Théâtre
- 2 • Compagnie Multitude
- 3 • Conservatoire municipal
- 4 • Ateliers Big Ben
- 5 • Société Historique de Nogent, Le Perreux, Bry-sur-Marne
- 6 • Jeunes Archers Vivaldi
- 7 • I.S. ! (I sing, I swing)
- 8 • L'Éolienne Compagnie Théâtrale
- 9 • Atelier Danse
- 10 • Jazz Bond Association
- 11 • Centre Culturel Audiovisuel Imago
- 12 • Le Chœur Vent d'Est
- 13 • Pause Musique
- 14 • La Clef des Arts
- 15 • Les Moineaux du Val-de-Marne
- 16 • Club Philatélique du Perreux
- 17 • Chouet'... Raconte !
- 18 • Le Bateau Livre
- 19 • Médiathèque municipale



Photo d'archives.



SALLE MARNE/PRAIRIE

Pôle Sports et Loisirs

- 1 • Ikebana-Atelier Mizuki de Paris
- 2 • Le Nadir
- 3 • La Palette du Val-de-Marne
- 4 • Iris Oratorio
- 5 • Société d'Éducation Physique Alsacienne et Lorraine de Paris (ALP)
- 6 • Reliure des Bords de Marne
- 7 • Association Tuteurs Africains
- 8 • Côté Scène
- 9 • Association Saint-Maurice du Perreux (ASMP)
- 10 • Voile d'Or



Photo d'archives.

MEZZANINE

Pôle Scolaire et Économie

- 1 • APEEP Maternelles et Élémentaires
- 2 • APEEP des Collèges et Lycée du Perreux-sur-Marne
- 3 • APEL Saint Joseph
- 4 • Tremplin Jeunes
- 5 • Vivre et Entreprendre en Vallée de la Marne
- 6 • Groupe Recherche Emplois (GREP)
- 7 • FCPE Collège de Lattre
- 8 • GIPE

APPEL À TÉMOIGNAGE! En vue de l'élaboration d'un prochain dossier, le PNC lance un appel à témoignage. Vous avez passé un Noël tout à fait insolite ou extraordinaire. En quelques lignes, faites-nous part de votre expérience. Envoyez votre courrier à : Le Perreux Notre Cité - Place de la Libération 94171 Le Perreux-sur-Marne CEDEX

des Associations 'emploi

HALL (CÔTÉ BAR)

Pôle Social

- 1 • Vie Libre
- 2 • AAPA - APSNISD
- 3 • Amicale des Assistantes Maternelles Agréées et Indépendantes du Perreux
- 4 • Scouts et Guides de France
- 5 • Amis de l'Aumônerie des Jeunes du Perreux (AAJP)
- 6 • Secours Catholique
- 7 • Lève-toi et Marche
- 8 • Vivre en Ville
- 9 • UNAFAM
- 10 • APEI
- 11 • Ça Roule
- 12 • Judo Club du Perreux



HALL (CÔTÉ ENTRÉE)

- 1 • Amnesty International
- 2 • Ligue des Droits de l'Homme
- 3 • Croix-Rouge Française
- 4 • Direction de la Communication et des Relations Publiques
- 5 • Questions d'Aujourd'hui
- 6 • Office de Tourisme du Perreux-sur-Marne

Photo d'archives.

20° CARREFOUR DES ASSOCIATIONS

● Samedi 9 septembre 2006 de 14 heures à 18h30
Centre des bords de Marne - 2, rue de la Prairie
Renseignements au 01 48 71 53 59

N'hésitez pas à détacher cette double page pour vous en munir le jour du carrefour.



SALLE OMNISPORTS

Pôle Sports et Loisirs

- 1 • Le Perreux Basket
- 2 • Centre des bords de Marne
- 3 • Punching Boxe de Nogent-Le Perreux
- 4 • Ski-Club du Perreux
- 5 • Sporting Club Athletic Bry-sur-Marne (SCAB)
- 6 • Tennis Club du Perreux
- 7 • Club Ambiance et Forme
- 8 • Association des Arts Martiaux de Yang Taiji de France
- 9 • Gymnastique Volontaire du Perreux
- 10 • Gym-Club du Perreux
- 11 • Aïkido Club Perreuxien
- 12 • Taekwondo-Hapikdo Club du Perreux
- 13 • Canoë Kayak Club de France (CKCF)
- 14 • EPAM
- 15 • Les Marsouins
- 16 • Amicale Pongiste du Perreux
- 17 • Le Relais Découverte
- 18 • Le Dahu
- 19 • Asphalte 94
- 20 • Le Yoga Pour Tous
- 21 • Partager nos Savoirs
- 22 • Solidarités Nouvelles pour le Logement (SNL)
- 23 • Société Nautique du Perreux (SNP)
- 24 • UFC Que Choisir ?
- 25 • Méthode R et J Lafond
- 26 • Association des Décorés du Travail de Nogent-Le Perreux
- 27 • Association de la Salle Thétine
- 28 • Topoline
- 29 • Confrérie des Sainfoins
- 30 • Autour de la Table
- 31 • Les 4 Saisons
- 32 • Pingouins de la Marne
- 33 • Cercle d'Échecs du Perreux
- 34 • Rugby Club des Boucles de la Marne (RCBM)
- 35 • Association Sportive Francilienne 94 (ASF 94)
- 36 • Mieux-Être
- 37 • Aéro-Club du Perreux
- 38 • Archers de Saint-Georges Le Perreux
- 39 • Karaté Club du Perreux
- 40 • Centre Yoga Do In Qi Gong
- 41 • Tir Sportif du Perreux
- 42 • Cercle d'Escrime de Nogent/Le Perreux
- 43 • Les Hydronautes du Perreux
- 44 • Association de la Protection Civile
- 45 • ASCVP
- 46 • Aimer Vivre Au Perreux
- 47 • Notre Club d'Amitiés
- 48 • UFAC
- 49 • Les Cordelles
- 50 • Ateliers Rencontre
- 51 • Bridge Club du Perreux
- 52 • Le Perreux Scrabble

Une vie associative en bonne santé

Parallèlement à la tenue du Carrefour des Associations paraît le traditionnel Guide des Associations de la ville. Plus de 150 associations y sont répertoriées, classées par domaine d'activités. Chaque édition apporte son lot de nouvelles entrées, dont nous vous présentons une sélection ci-dessous...



Photo : Les Marsouins.

Associations sportives

● Les Marsouins

Club de nage avec palme (loisir et compétition), apnée, plongée sous-marine, biologie et archéologie sous-aquatique, plongée aux mélanges (jeunes à partir de 11-12 ans). Entraînements et cours à la piscine Robert Belvaux.

Renseignements auprès de Christine Dumas au 01 60 35 14 81 / 06 14 25 93 41.

E-mail : cdumas@europe.sial.com

Les Marsouins seront présents au Carrefour des Associations (Salle Omnisports, stand n° 15)

Associations culturelles

● Association du Prix Claude Pré-vost

Attribution par un jury de critiques d'un prix littéraire à une œuvre

novatrice, tant par sa qualité d'écriture que par l'originalité du regard porté sur le réel.

Renseignements auprès de Jean-Claude Lebrun au 01 43 24 83 12.

E-mail : jean-claude.lebrun3@wanadoo.fr

● Dzaïne

Promouvoir la rencontre des cultures à travers la création, la production et la diffusion de manifestations artistiques : festivals, spectacles en tout genre (musique, théâtre, conte, mime), expositions, ateliers...

Renseignements auprès d'Anouche Der-Sarkissian au 01 48 72 57 81 / 06 64 09 46 44.

● Compagnie Rendez-moi mes Sentiments

Promotion du théâtre, création et diffusion de pièces de théâtre.

Renseignements auprès d'Axelle David par courrier au 35, rue Cristino Garcia 94170 Le Perreux/Marne.

● Les Sardines Volantes

Encourager les initiatives de jeunes talents ayant des pratiques artistiques tournées vers les publics en soutenant leurs projets et en créant un lieu de rencontres et d'échanges de savoir-faire.

Renseignements auprès d'Anouche Der-Sarkissian ou de Julie Godignon au 01 48 72 57 81 / 06 64 09 46 44. E-mail : festival.armenie@gmail.com

Autres

● Lions Club Le Perreux-Rive de Marne



Actions caritatives au bénéfice de l'enfance, de la recherche contre le cancer.

Renseignements auprès de Helyett Vergne au 01 43 24 43 12. Fax : 01 43 24 10 28.

● Espace Bénévolat

Aider les candidats au bénévolat à trouver l'association qui leur convient dans le domaine d'activité souhaité et permettre aux associations de trouver les bénévoles recherchés.

Renseignements auprès d'Isabelle Persoz au 01 42 64 97 34. Fax : 01 42 23 57 17. E-mail : ipersoz@espacebenevolat.org. Site Internet : www.espacebenevolat.org



Le Guide des Associations 2006/2007 est à votre disposition en mairie ainsi que dans de nombreux lieux publics de la ville. Retrouvez à l'intérieur plus de 150 associations dans le domaine du sport, de la culture, des loisirs, de la jeunesse, du social... Une fiche descriptive accompagne chaque association précisant la nature de l'activité, les contacts utiles, les horaires et lieu de l'activité, les tarifs d'adhésion, etc. Bref, de quoi faciliter toutes vos démarches!



Centre des bords de Marne Nouvelle saison 2006-2007



› Dalian, cirque acrobatique de Chine

C'est la rentrée également pour le Centre des bords de Marne. Le cinéma rouvre ses portes le mercredi 6 septembre à 14 heures avec le dernier Miyazaki "Nausicaä de la vallée du vent" une belle entrée en matière pour les inconditionnels de ce grand réalisateur. Cette journée de rentrée se poursuivra avec le nouveau volet du "Pirate des Caraïbes" et l'incontournable Johnny Depp pour se terminer avec la Palme d'Or de Cannes "Le vent se lève" de Ken Loach. Enfin un rendez-vous à noter dès à présent sur votre agenda, une nuit du court-métrage le samedi 14 octobre (informations dans le prochain PNC).

La saison artistique sera ponctuée de nombreux événements comme la venue de "la carmencita" (adaptation de Carmen de Bizet) produite par l'Opéra du Rhin, le "Dalian" cirque acrobatique de Chine ou encore du "Pascal Rioult Dance Theatre de New York" qui sera sans aucun doute un des moments forts de la saison, dans le cadre de la 14^e biennale nationale de la danse. L'humour sera présent dans de nombreuses soirées, en particulier avec la jeune Rachida Khalil qui ouvrira la saison perreuxienne après un passage à l'Olympia, et le grand retour

de Sylvie Joly; mais aussi avec Michel Abécassis et ses "Pièces détachées".

Deux équipes seront plus particulièrement présentes tout au long de l'année: le Théâtre de la Véranda de Lisa Wurmser et la compagnie Beau Geste du chorégraphe Dominique Boivin.

La première nous proposera une création, "La Mouette" de Tchekhov (en janvier) et autour de cet évène-



› Sylvie Joly

ment des soirées "cabaret russe" et des soirées à domicile avec une petite forme théâtrale "les groseilliers" adaptation d'une nouvelle de Tchekhov. Dominique Boivin, quant à lui, voyageur infatigable, fera quelques haltes au Perreux pour nous faire le cadeau de sa prochaine création "Adam et Ève" (en avril) mais auparavant il nous aura proposé deux autres soirées, l'une en novembre avec "A quoi tu penses?" l'autre en janvier avec "La Répétition" deux spectacles pour tous, plein d'humour à découvrir absolument.



› Rachida Khalil

De nombreux autres rendez-vous en théâtre, danse et musique compléteront ce programme, vous pourrez en découvrir les contenus à l'occasion de la traditionnelle soirée de présentation de la Saison artistique le mardi 26 septembre à 19 heures (réservation conseillée pour ne pas dire obligatoire!).

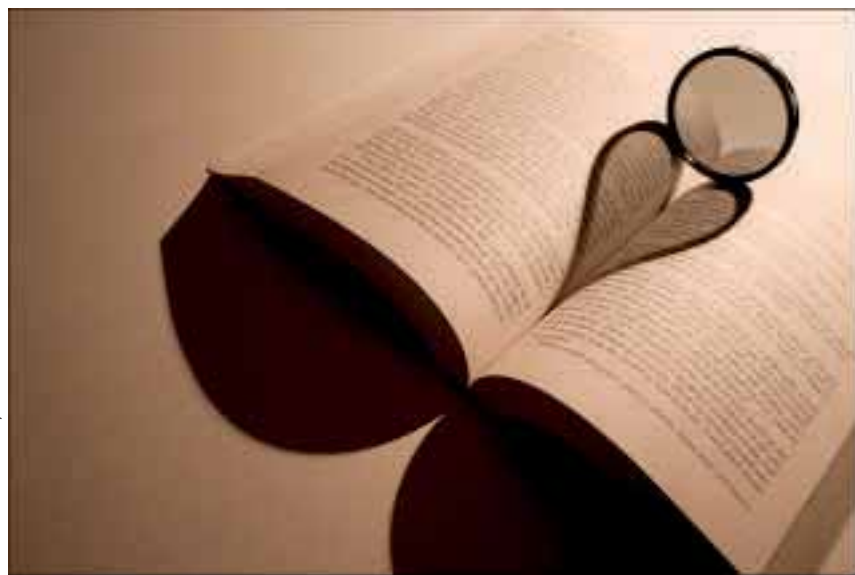
Bien entendu, l'équipe du CdbM sera présente le samedi 9 septembre au Carrefour des associations pour vous faire découvrir le détail de la saison et les formules d'abonnement. Comme l'an passé, des permanences certains samedis de 14 heures à 18 heures vous permettront de vous abonner ou retirer vos billets afin d'éviter la file d'attente les soirs de spectacle (les samedis 9, 16 et 23 septembre).



› La carmencita

Centre des bords de Marne
2, rue de la Prairie • Le Perreux-sur-Marne - Tél.: 01 43 24 54 28
Répondeur programme: 01 43 24 05 05
Site Internet : www.cdbm.org

Le programme de la nouvelle saison ainsi que celui de la rentrée cinéma sont disponibles dans les lieux habituels: Hôtel de Ville, Médiathèque, Office de tourisme, Centre social...



La rentrée littéraire de la Médiathèque

Jusqu'au 30 septembre, la Médiathèque accueille l'exposition : "Écrivains contemporains", réalisée par les éditions Bodoni. Donner au public l'envie d'en savoir plus sur Amélie Nothomb ou Éric Holder, découvrir des écrivains moins médiatisés comme Charles Juliet ou Pierre Bergounioux, tel est le but de cette exposition, composée de photographies et biographies d'auteurs.

Animations

● Samedi 9 septembre, à partir de 14 heures

La Médiathèque va à la rencontre du public lors du Carrefour des associations au Centre des bords de Marne : lecture d'albums, pour les enfants de 3 à 5 ans.

● Samedi 23 septembre à 14 heures à l'Office de Tourisme (Galerie du Parc)

Remise des prix du Concours de Carnets de Voyages.

● Samedi 23 septembre à 16 heures

Table ronde : "La rentrée littéraire, paradis ou enfer littéraire" animée par un éditeur et un libraire.

Éric Naulleau, éditeur à l'Esprit des

Péninsules, a publié en 2005 un ouvrage polémique sur la rentrée littéraire "Au secours, Houellebecq revient !". Francis Goux, de la librairie La Litote à La Varenne, viendra présenter ses coups de cœur parmi les nouveautés.

● Samedi 30 septembre à 15 heures

Atelier slam : atelier "écriture et oralité" par Dame Gabrielle de l'association Art'icule.

Les participants pourront s'initier à l'écriture et à l'expression scénique, et sont invités à venir avec leurs textes, au cas échéant.

Depuis une dizaine d'années, le Slam est en France un mouvement d'expression orale en voie de reconnaissance, à la croisée de la poésie, du théâtre, du chant a cappella, du rap. Le slameur initie une pratique ouverte. Initialement né dans les bars, le slam investit les lieux culturels, se diffuse via Internet ou sur les supports de livres, CD ou vidéos. L'association Art'icule cherche à sensibiliser de nouveaux publics au Slam.

Médiathèque municipale
70 bis, avenue Ledru-Rollin
Tél. : 01 48 71 38 57

Les lauréats du Conservatoire

Après huit ou neuf ans d'études instrumentales, les élèves du Conservatoire de "Fin de 2^e Cycle" présentent, à l'échelon départemental, un examen qui rassemble dans la même discipline tous les élèves des Conservatoires ou Écoles de Musique du Département. Signalons cette année quelques-unes des récompenses obtenues par les élèves qui ont ainsi réussi leur entrée en 3^e Cycle :

Piano

Marina Persoz, Nathan Bokobza, mention Très Bien à l'unanimité ; Sarah Attia, mention Très Bien ; Delphine Collet, Lucie Tordjman, mention Bien.

Violoncelle

Laure Moisset, mention Bien.

Violon

Marc-Jossué René, mention Bien.

Flûte

Florian Cazeaux, mention Bien.

Violon Jazz

Antoine Delprat, mention Bien.

À noter : Le résultat exceptionnel d'Antoine Delprat qui a récemment été admis au Conservatoire National Supérieur de Musique de Paris en classe d'Écriture.

Les 24 heures de la télé de l'INA

● La ville du Perreux-sur-Marne et le Centre des bords de Marne seront à nouveau partenaires cette année des 24 heures de la télé organisées par l'Institut National de l'Audiovisuel. Une belle occasion de découvrir ou redécouvrir sur grand écran quelques moments inédits, provocants, drôles et émouvants de l'histoire de la télévision.

● Lundi 2 octobre 2006 à 18h30. Cinéma du Centre des bords de Marne - 2, rue de la Prairie. Renseignements au 01 43 24 54 28 et sur www.cdbm.org.



Mais où sont passées les tortues de l'école Saint-Joseph ?

En mai dernier, l'école privée Saint-Joseph a organisé en partenariat avec les commerçants du Perreux-sur-Marne un grand rallye à travers la ville.

Pendant le week-end du 1^{er} mai dernier, toutes les tortues mascottes des classes de la Petite Section au CE1 ont disparu dans la nature ! Les élèves, accompagnés de leurs professeurs et des parents d'élèves, se sont empressés de partir à leur recherche... Ils ont mené l'enquête auprès des commerçants de la ville, chez qui ils ont pu récolter quelques indices (morceaux de puzzle, messages, énigmes à résoudre...). Finalement, toutes les tortues ont été retrouvées saines et sauves dans la maquette du quartier fabriquée et exposée par les élèves de Moyenne Section dans le jardin de l'école. Après la remise des médailles et des diplômes par des



➤ Remise des médailles et des diplômes par Bernadette Darenne et Bruno Étienne, maires-adjoints, et Christophe Marc, conseiller municipal.

représentants de la Municipalité, la journée s'est terminée par un grand goûter.

Au-delà de ses qualités ludiques, ce projet a permis à tous les élèves de

mener à partir de la lecture d'un même album "Rosa la tortue" des activités transdisciplinaires en sciences, en géographie, à l'écrit et sur la sécurité routière.

La Confrérie des Sainfoins prend l'air

Le week-end a commencé par la visite du château de Bazoches, jadis demeure de Vauban. L'après-midi fut tout aussi studieux avec la découverte des fontaines salées, site archéologique allant du Néolithique à l'Antiquité (thermes romains) et fondé sur l'exploitation de sources salées. La journée s'est poursuivie avec la visite de la propriété de Maria Cuny, jeune viticultrice passionnée, qui a fait déguster aux adhérents de la Confrérie sa produc-



tion hors du commun... Le soir, après avoir goûté quelques produits du terroir, la Confrérie a flâné jusqu'à la basilique de Vézelay. Basilique que les adhérents ont pu admirer de jour dès le lendemain avant de rejoindre

Dans le cadre de ses sorties-découverte du vignoble français, la Confrérie des Sainfoins s'est rendue à Vézelay les 20 et 21 mai derniers.

Un week-end qui alliait culture et gastronomie...

le village de Saint-Père, où les attendait une magnifique église gothique. Puis ce fut la rencontre avec un producteur de vin bio qui leur a fait déguster les productions du domaine de la Cadette. Avec modération, bien sûr ! De retour en région parisienne, le week-end s'est achevé autour d'un sympathique pique-nique...

Si ces activités vous intéressent, n'hésitez pas à contacter Virginie au 06 15 88 49 81.

L'Office de Tourisme du Perreux Un travail en lien avec les écoles

Depuis le début de l'année 2006, l'Office de Tourisme du Perreux organise des expositions sur Mozart, les Carnavals, Musiques et Découvertes avec le Jazz Bond Association, le Portugal ou encore Le Perreux en 1906. À destination des Perreuxiens, elles s'adressent aussi aux écoles primaires auprès desquelles l'Office de Tourisme souhaite développer son action.



➤ Les visites guidées permettent de partir à la découverte du Perreux-sur-Marne.

Ainsi, pas moins de 10 classes, des écoles Pierre Brossolette, des Joncs Marins et Clemencau A, sont venues voir les nombreuses expositions proposées par l'Office de Tourisme du Perreux. Deux classes de l'école des Joncs Marins ont également suivi des visites guidées des bords de Marne en compagnie de Clara, la guide conférencière. Aussi, l'Office de Tourisme du Perreux-sur-Marne a accueilli environ 300 élèves du Perreux-sur-Marne. De plus, l'Office de Tourisme a prêté l'exposition "Mozart" à l'école Pierre Brossolette, permettant ainsi aux classes de travailler et de découvrir ce compositeur duquel on a fêté les 250 ans cette année. En 2007, l'Office de Tourisme souhaite continuer sur cette lancée en abordant des thèmes en rapport avec les programmes scolaires et pouvoir ainsi travailler en plus grande collaboration avec les écoles, mais aussi, pourquoi pas, les collèges, lycées et maternelles de la Ville et des environs.

• **Exposition "Carnets de Voyages"** réalisée dans le cadre du concours organisé par la Médiathèque.

**Du 6 au 30 septembre 2006.
Remise des prix samedi 23 septembre à 14h.**

• **Visite guidée** sur le thème "L'architecture de villégiature".
Dimanche 1^{er} octobre à 15 heures.
Départ au pied du viaduc, quai de l'Artois.

Office de Tourisme
Galerie du Parc • 75, avenue Ledru-Rollin 94170 Le Perreux-sur-Marne
Tél. : 01 43 24 26 58**

Du mardi au vendredi de 9 heures à 12h30 et de 14h30 à 18h30. Le samedi de 10 heures à 12h30 et de 14h30 à 16h30.

Réouverture de l'Office de Tourisme le mardi 5 septembre 2006.

Journées du Patrimoine

• **L'Office de Tourisme vous accueille les 16 et 17 septembre prochains à l'occasion des Journées du Patrimoine.**

- Visite guidée des bords de Marne du Perreux, samedi 16 septembre. Départ du Centre des bords de Marne à 10h30.
- Visite guidée sur l'architecture, samedi 16 et dimanche 17 septembre. Départ de la Mairie de Nogent à 15 heures.
- Visite guidée des bords de Marne de Nogent, dimanche 17 septembre. Départ du Pavillon Baltard à 10h30.

L'Office de Tourisme sera ouvert les samedi 16 et dimanche 17 septembre de 10 heures à 12h30 et de 14h30 à 16h30.

(à noter)

• En plus de ses activités habituelles, **l'association des 4 Saisons** vient de mettre en place de nouvelles activités pour adultes : linogravure, calligraphie, scrapbooking, enluminure, trompe l'œil, modèle vivant et cours de dessin pour débutants. Elle propose également deux nouveaux cours d'anglais : l'un à destination des enfants, l'autre, des adolescents (soutien scolaire).
Renseignements, 01 48 71 34 47.

• **Notre Club** organise le samedi 7 octobre prochain une sortie dans l'Oise. Ambiance fête de la bière : repas avec animations bavaroises et après-midi dansant. Inscriptions en cours.
Renseignements auprès d'Odette Lars au 01 43 24 32 42.

Forum paroissial des jeunes



Comme chaque année à la même période, la paroisse de la Sainte Trinité vous invite à venir découvrir lors d'un grand forum la palette d'activités proposées par la paroisse à l'intention des jeunes. Rendez-vous le samedi 16 septembre de 14h30 à 17h30 dans la grande salle paroissiale située au 21, allée de Bellevue. À l'issue du forum, sera célébrée à 18 heures en l'église Saint-Jean Baptiste la messe de la rentrée. Elle sera suivie d'un verre de l'amitié dans la maison paroissiale, où seront accueillis les nouveaux paroissiens.
Renseignements au 01 43 24 24 64.

L'École d'Échecs est bien partie !



› L'équipe des Petits Pions moins de 10 ans.

La création d'une école d'échecs, en septembre 2005, répondait à plusieurs objectifs précis : prolonger le travail d'initiation au jeu qui est mené depuis plusieurs saisons au sein du club et des écoles primaires de la ville, mettre à profit les aspects bénéfiques tant intellectuels qu'humains générés par la pratique régulière et, enfin, développer le club à travers la compétition "jeunes". Après une première année de

fonctionnement, le bilan est plus qu'encourageant : augmentation des inscriptions, développement des équipes éducatives et obtention du titre de Champion d'Île-de-France en catégorie petits poussins Omnium grâce à la performance de six joueurs de huit ans de moyenne d'âge (Vincent Benard, Adam Berkovich, Éric Chopard, Olivier Deguilhem, Kevin Pinero et Corentin Xoual).

Par ailleurs, les deux autres équipes

Créée en septembre 2005 avec le soutien de la Municipalité, l'École d'Échecs du Cercle d'Échecs du Perreux s'adresse à tous les jeunes âgés de moins de 14 ans. Un an après sa mise en place, l'heure est à un premier bilan...

jeunes ont accédé respectivement à la demi-finale des petits pions moins de 14 ans avec Alexis Gilles et Arthur Renault – quatre années de pratique – comme capitaine de route, et à la Nationale 4 du Championnat de France jeunes dès cette première année. Parallèlement, le club poursuit son objectif d'intégration de toutes les catégories d'âge comprises entre 5 et 83 ans. Son tournoi de printemps, en juin dernier, a notamment rassemblé une cinquantaine de joueurs répartis en équipes de quatre à la composition inédite : deux adultes (un homme et une femme) et deux enfants.

Renseignements et inscriptions auprès de Christian Pallandre au 01 48 71 25 94. E-mail : christian.pallandre@wanadoo.fr

Association Club Théâtre

Le 19 mai dernier, c'est devant un public chaleureux que les seize comédiens en herbe de l'association Club Théâtre ont présenté leur pièce "James et la Grosse Pêche". Ce soir-là, le Petit Théâtre du Centre des bords de Marne a affiché "complet". Les spectateurs ont salué avec enthousiasme la performance des jeunes, fruit du travail accompli sous la conduite de la présidente et animatrice de l'associa-

tion, Maryvonne Delerue, qui les a initiés au jeu théâtral durant toute la saison passée.

L'association Club Théâtre s'adresse à tous les jeunes âgés de 9 à 13 ans désirant s'exprimer à travers le théâtre au sein d'une petite troupe conviviale. Le spectacle qui clôture l'année leur permet de concrétiser une démarche originale



au sein d'une équipe soudée par cet objectif commun.

Pour tout renseignement, contactez le 01 48 72 03 07.

ASF94 Le Perreux

L'équipe féminine prend ses marques

Après la Finale de la Coupe du Val-de-Marne remportée le 12 juin 2005, la saison 2004/2005 de l'équipe féminine de l'ASF94 Le Perreux se soldait par une belle victoire... mais aussi par le départ et les blessures de plusieurs joueuses. Dès septembre 2005, un nouveau groupe a donc été mis en place, composé de juniors et de seniors. Pour l'équipe, cette année de reconstruction a été très positive : elle a permis de former un groupe solidaire qui a su évoluer techniquement et tactiquement tout au long de la saison. Outre un staff très attentiste et passionné, deux éléments ont été essentiels à cette réussite : d'une part, l'atout "expérience des anciennes" tant pour le jeu que pour leur capacité à l'encadrement, et d'autre part, l'inébranlable volonté et les impressionnants progrès des "jeunes" déjà initiées au football, mais débutantes en



compétition. La dernière journée du championnat les a placées 7^e (groupe B, en Promotion Honneur). À ce jour, il n'existe qu'une seule équipe féminine senior au sein du club... et elle accueille avec plaisir toutes les footballeuses à la recherche d'une équipe. Les entraînements ont lieu au stade Léo Lagrange (94, quai d'Artois) le lundi de 19h30 à 22h et

le mercredi de 19h30 à 21h. Le club est également très désireux de créer et de voir évoluer une section féminine pour les moins de 16 ans.

Avis aux amateurs !

N'hésitez pas à contacter José Francisco, dirigeant de l'équipe féminine, au 06 03 31 18 12.

Blog : <http://soccer-fem-asf94.skyblog.com/>

Le tir à l'arc défend les couleurs du Perreux en Île-de-France

Cela fait déjà plusieurs années que l'équipe féminine des archers de Saint-Georges évolue dans le circuit DR (Division Régionale). Cette année, elle défend les couleurs du Perreux-sur-Marne au niveau de la DR Excellence lors de trois concours réalisés sur la distance olympique de 70 mètres (appelés aussi "tir FITA*") suivis de duels. La dernière rencontre a eu lieu le 18 juin à Fontainebleau, sous un soleil de plomb. À l'issue de

duels éprouvants, tant pour les nerfs que pour le physique, l'équipe s'est finalement classée troisième. Mais la Compagnie de tir à l'arc de Saint-Georges n'est pas seulement un club de compétition. C'est aussi une association sportive où chacun peut trouver sa place, que ce soit dans le tir loisir, le tir traditionnel ou la compétition.

Renseignements au 01 48 71 30 24. Journée "portes ouvertes" le samedi 16 septembre de 16h à 19h.



› L'équipe féminine des archers de Saint-Georges : Marie-Élisabeth Drouilly (Médaille de Bronze 2006 au département FITA), Viviane Tertrain (Reine 2006 de la Compagnie) et Valérie Quenet (Médaille d'Or 2006 au départemental Salle, Médaille d'Argent 2006 au départemental Fédéral et Médaille d'Or 2006 au départemental FITA).

* Fédération Internationale de Tir à l'Arc.

Les Hydronautes du Perreux



› Dans les eaux de l'Océan Indien, rencontre avec une tortue mutine.

Un club pour tous

Ouvert à tous, les Hydronautes du Perreux est un club qui s'adresse autant aux plongeurs confirmés qu'aux débutants désireux de s'initier à la pratique de la plongée. Le club est également qualifié pour préparer les plongeurs au passage des brevets fédéraux (NI, NII, NIII/initiateurs et NIV, en collaboration avec le comité départemental). Mais pour ceux qui ne souhaitent pas passer d'examen, les séances sont aussi l'occasion



› Les Hydronautes sur l'île de Porquerolles.

d'entretenir une forme physique nécessaire pour plonger dans de bonnes conditions... et être prêt pour les sorties en mer du club! Et pour ceux qui ne connaîtraient pas la merveilleuse sensation de respirer sous l'eau, le club propose des baptêmes gratuits. Si l'expérience de cette première séance est concluante, vous pourrez ensuite suivre une formation théorique et pratique plus poussée.



› Le club se réunit tous les mardis soirs à la piscine Robert Belvaux.

Club de plongée créé en 1972 et affilié à la FFESSM, les Hydronautes du Perreux est avant tout une association au service de ses adhérents. Ses dirigeants et encadrants, tous bénévoles, ont le désir premier de faire partager leur passion pour le monde sous-marin.*

De nombreuses sorties

Chaque année, le club organise un programme de sorties destinées à se confronter au milieu naturel. Avec trois sorties, la saison 2005-2006 fut un bon cru : un week-end à Bruxelles au cours duquel les adhérents ont pu s'immerger dans la fosse de plongée la plus profonde d'Europe (33 m!), une croisière d'une semaine aux Maldives qui fut un voyage d'exception dans les eaux paradisiaques de l'Océan Indien

(raies mantas, tortues mutines, poissons multicolores par milliers, ballet de requins...) et, enfin, la traditionnelle sortie du week-end de l'Ascension qui a permis aux niveaux I de faire leurs premières bulles en mer, aux NII et NIII de passer leurs niveaux et à tous les autres d'explorer les fonds marins autour de l'île de Porquerolles. Pour

cette nouvelle saison qui commence, même si les destinations ne sont pas encore fixées, le club envisage au moins deux sorties : un voyage en mer chaude pour les plongeurs confirmés (peut-être l'Égypte) et un week-end ouvert à tous en Méditerranée.

* Fédération Française d'Études et de Sports Sous-Marins

Renseignements auprès de Jeanine au 01 43 24 34 12 et Joël ou Blandine au 01 43 24 80 45.
<http://leshydronautesduperr.free.fr>

25^e anniversaire du Karaté Club du Perreux

Cela fait déjà 25 ans que le Karaté Club du Perreux est installé dans notre commune... avec le même professeur sur le tatami : Daniel Baur, 7^e Dan. Arrivé au Perreux-sur-Marne en 1980 avec le grade de 2^e Dan, il a été plusieurs fois médaillé aux championnats de France et d'Île-de-France en combat et en technique. C'est en mars 2004 qu'il a obtenu son grade de "shichihan" (7^e Dan). Au sein du club, il a formé plus de trente ceintures noires ainsi que de nombreux champions en technique et en combat, aussi bien du côté des adultes que des enfants et des adolescents. La saison 2005-2006 a cependant été moins démonstrative avec seulement deux bons résultats obtenus en technique aux championnats du Val-de-Marne : Morgane Zago s'est



› Les jeunes licenciés du Karaté Club en compagnie de Daniel Baur (au dernier rang).

classée 3^e dans la catégorie féminine junior et Nahn Koun Lay s'est classé 3^e dans la catégorie masculin senior. Globalement les effectifs du club restent constants avec 97 licenciés. Seule la section kung-fu – diri-

gée par Stéphane Daniel, ex-champion de France technique – est en progression avec 16 licenciés.

Renseignements au 01 48 80 55 11.

E-mail :

karate.perreux@wanadoo.fr ■



Le Cercle d'Escrime a le vent en poupe !

C'est avec optimisme et enthousiasme que le Cercle d'Escrime Nogent/Le Perreux s'apprête à attaquer cette rentrée 2006-2007. En jetant un œil au bilan de la saison écoulée, on les comprend ! Les plus grands espoirs sont donc permis pour celle à venir...

Au cours de la saison dernière, les jeunes fleurettistes du club se sont montrés particulièrement performants, comme en témoigne le tir groupé réalisé lors du tournoi final de l'Entraînement des jeunes. Sur les six titres mis en jeu lors de cette compétition qui ras-

semble les meilleurs espoirs de la Ligue de Créteil (regroupant trois départements : 77, 93 et 94), le Cercle d'Escrime Nogent/Le Perreux en a récolté trois ! Louis Hauduroy, qui avait déjà fait mouche cette saison en gagnant le Championnat de Ligue, l'a en effet emporté dans la catégorie benjamins, tandis que Jeanne Foucaut et Sarah Campana triomphaient respectivement chez les poussines et les pupillettes.

Du côté des épéistes, la moisson a également été fructueuse avec les troisièmes places obtenues par Frédéric Demaison au Championnat de Ligue junior et par Fanny Rahmouni et Mathieu Piccolin lors des Jour-

nées Départementales minimales et cadets. Ces résultats, qui devraient encore s'améliorer dans les années à venir, sont le fruit de la mise en place récente d'un cours spécifique destiné aux jeunes épéistes compétiteurs.

Enfin, les vétérans ont continué à briller sur les pistes tout au long de la saison, perpétuant une tradition solidement ancrée au Cercle d'Escrime Nogent/Le Perreux... Ainsi, le président Patrick Perrin et le secrétaire Bernard Morette ont-ils trusté les podiums lors de divers challenges régionaux, remportant six médailles au total !

Pour plus d'infos, consultez le nouveau site du club :

<http://perso.orange.fr/ce.nogent-le-perreux/cariboost1/>

RCBM

Une saison 2005-2006 de qualité

Une finale régionale disputée et une montée dans la division supérieure pour l'équipe seniors, une école de rugby en bonne santé... La saison 2005-2006 du Rugby Club des Boucles de la Marne s'est soldée par de bons résultats.

L'équipe seniors

Après une première partie de saison difficile, l'équipe fanion des Boucles de la Marne s'est bien reprise. Elle a su puiser au fond d'elle-même pour enregistrer une série de dix victoires en fin de championnat et, ainsi, parvenir à se qualifier pour la deuxième année consécutive en finale d'Île-de-France et pour le Championnat de France. Une finale régionale malheureusement perdue, également pour la deuxième année consécutive ! L'équipe seniors conserve donc son titre de "Poulidor" du rugby francilien. Le Championnat de France ne fut pas plus aisé. Après avoir infligé deux défaites cuisantes aux équipes du Nord et de l'Ouest (respectivement 55-0 et 57-0), les seniors ont dû ronger leur os en 1/8^e de finale contre l'équipe francilienne de Lagny... La saison des seniors s'est tout de même terminée sur une bonne note avec une montée dans la division supérieure. Une progression rare pour un club qui a tout juste trois ans.

Du côté des plus jeunes

Les cadets, en entente avec le club de Villiers-sur-Marne, ont bien brillé en début de saison... avant de voir leurs résultats décliner à partir de janvier. N'ayant pas réussi à se qualifier pour la seconde partie du Championnat, ils durent arrêter leur parcours en mars. Quant aux "p'tits loups" de l'École de Rugby, ils ont ramené cette année deux belles cou-

pes de tournois. Avec une soixantaine de jeunes inscrits, l'école – en cours de labellisation FFR – continue son développement sérieux et progressif.

Les objectifs futurs

Pour cette nouvelle saison qui commence, les objectifs fixés sont toujours tournés vers le développement et les résultats : une école de rugby complète avec une équipe engagée



» En 1/8^e de finale du championnat de France, les seniors du RCBM ont été mis en difficulté par le club de Lagny.

dans chaque catégorie d'âge, une équipe cadet en entente (selon le nombre d'enfants) avec Neuilly-sur-Marne, une équipe junior à douze et une équipe réserve seniors. Pour l'équipe fanion, les objectifs ont été fixés à trois ans : deux montées et un maintien... et les titres, s'il y en a, seront du bonus pour tout le monde !

(à noter)

Portes Ouvertes de l'Amicale Pongiste du Perreux

● En septembre, l'Amicale Pongiste du Perreux ouvre sa salle à tous ceux qui veulent essayer ou réessayer le tennis de table sous la conduite d'un entraîneur. N'hésitez pas à leur rendre visite : la salle d'entraînement est située à côté de la piscine Robert Belvaux, au 113, boulevard d'Alsace-Lorraine. Par la suite, si l'envie de continuer ce sport vous prend, vous aurez le choix entre deux formules : l'inscription annuelle aux séances d'entraînement (enfants et adultes) ou bien l'inscription "loisir", qui donne accès à la salle le dimanche matin.

Renseignements auprès d'Éric
au 06 25 91 83 62 ■

Renseignements
au 06 87 72 71 47.

À découvrir, le site Internet :

www.lesbouclesdelamarne.com

E-mail : contact@lesbouclesdelamarne.com



10^e Carrefour de l'Emploi Neuf villes se mobilisent avec les entreprises

Organisée par neuf villes du Val-de-Marne ayant décidé de mutualiser leurs moyens pour dynamiser l'emploi local, la 10^e édition du Carrefour de l'Emploi aura lieu les 4 et 5 octobre prochains.



➤ À l'issue de la précédente édition, plus de 250 embauches ont été réalisées.

Pour cette édition 2006, les villes de Bry-sur-Marne et de Maisons-Alfort rejoignent Charenton-le-Pont, Saint-Maurice, Saint-Mandé, Joinville-le-Pont, Saint-Maur-des-Fossés et la communauté d'agglomération de la Vallée de la Marne (Nogent/Le Perreux) pour organiser ce grand rendez-vous de la vie économique de l'Est Parisien. Un rendez-vous qui s'adresse avant tout aux demandeurs d'emplois, jeunes diplômés

et salariés intéressés par des formations ou une réorientation professionnelle. Son objectif premier est de faciliter le recrutement en direct (90 exposants privés et publics attendus, un espace kiosque avec de nombreuses offres d'emplois...), mais aussi de proposer une aide à la création d'entreprise pour les porteurs de projets (ateliers, conférences-débats...).

Cette année, le Carrefour de l'Emploi

innove avec la mise en place d'un espace thématique dédié à la formation en alternance et au recrutement des personnes de plus de 45 ans.

● **Le mercredi 4 octobre (10h-18h) et le jeudi 5 octobre (9h-17h30).**

Pavillon Baltard

**12, avenue Victor Hugo
94130 Nogent-sur-Marne.**

Entrée libre.

Renseignements :

www.carrefourdelemploi.com



Bus pour l'Emploi des Jeunes

***Vous êtes jeune et cherchez un emploi ?
Prenez le Bus pour l'Emploi des Jeunes !
Chaque année à la rentrée, cette opération est
pour eux l'occasion de découvrir des centaines
d'offres d'emploi et de formations tout en
rencontrant des professionnels.***

Depuis plus de cinq ans, le Bus pour l'Emploi des Jeunes sillonne les six communes couvertes par la Mission Locale des Bords de Marne (Bry, Champigny, Chennevières, Joinville, Nogent, Le Perreux) pour aller au contact des jeunes et leur apporter des réponses concrètes aux questions qu'ils se posent sur l'emploi et la formation. En 2005, plus de 500 visiteurs ont été accueillis et près de 300 rendez-vous individuels ont été réalisés dans le bus.

● Du 25 au 29 septembre 2006 de 10 heures à 18 heures.

Le programme complet

● **Lundi 25 septembre**

Les métiers de la Fonction Publique
Parvis de la gare RER A de Bry

● **Mardi 26 septembre**

Les métiers de l'aide à la personne
Place Robert-Belvaux (Le Perreux)

● **Mercredi 27 septembre**

Les métiers du Bâtiment
Place de la Mairie (Joinville)

● **Jeudi 28 septembre**

Les métiers de l'Hôtellerie et de la Restauration

Place de la Mairie (Chennevières)

● **Vendredi 29 septembre**

Rencontre jeunes et entreprises
Zone d'Activité des Grands Godets
(Champigny)

Renseignements au 01 48 71 20 00.

Cette opération est une initiative de la Mission Locale intercommunale des bords de Marne réalisée en partenariat avec l'ANPE et les services Emploi et Jeunesse des six communes concernées.

Atout Service

Ménage, repassage, petit bricolage, jardinage, garde d'enfants, courses, préparation des repas, gardiennage, soutien scolaire, soins aux animaux... Atout Service est une nouvelle société de proximité et de services à la personne basée sur la confiance. Mis en place en avril 2006 par Daniel Cornet, Perreuxien, Atout Service – entreprise agréée “simple” – vous propose deux formules : soit elle vous met directement en relation



avec une personne de confiance, soit elle reste l'employeur et met à votre disposition une personne pour un emploi et une période fixés. À vous de choisir...

Atout Service

Tél. : 01 41 77 16 28 / 06 83 11 09 76
E-mail : atoutservice@wanadoo.fr

Perreux Pressing Net

Un nouveau service

● Depuis le mois de février dernier, l'équipe du Perreux Pressing Net vous propose un nouveau service de repassage de chemises. Vous avez le choix entre deux forfaits : chemise lavée et repassée sur cintre pour 2,80 euros ou chemise repassée sur cintre pour 2 euros. Outre votre garde-robe, le Perreux Pressing Net entretient vos draps, nappes, etc.

Perreux Pressing Net

4, rue de la Station

Tél. : 01 43 24 16 68

Du mardi au vendredi de 8h à 12h30 et de 14h30 à 19h. Le samedi de 8h à 12h30 et de 14h30 à 19h30.



› Le Perreux Pressing Net a fait l'acquisition d'un "mannequin à chemise".

Le Perreux Notre Cité

● Commerçants et professionnels annonceurs du Perreux Notre Cité, nous vous rappelons que seule notre régie publicitaire ESER est habilitée à démarcher et à vendre des encarts publicitaires dans notre magazine. En cas de doute, n'hésitez pas à vérifier l'identité des démarcheurs auprès de la société ESER en appelant au 01 40 35 77 60.



Numérimédia



Après plusieurs générations, que restera-t-il de vos films et photographies ? C'est sur ce constat que Jean-Christophe Dos Reis, Perreuxien, crée en février 2006 la société Numérimédia, agence spécialisée dans la préservation du patrimoine audiovisuel privé (particuliers, associations et entreprises). Il propose tout une gamme de services allant de la numérisation de vos films (16 et 8 mm, super 8, VHS, mini DV) et photographies (papier, diapositives), en passant

par leur stockage et leur diffusion sur le support numérique de votre choix (cd-rom, dvd). Il réalise également vos films, montages vidéo, dvd personnalisés et sites Internet familiaux. N'hésitez pas à le contacter, vous découvrirez un véritable passionné disposant de tout le matériel nécessaire pour assurer la transmission de votre patrimoine familial...

Numérimédia

Tél. : 01 48 71 39 21 / 06 07 78 74 43
www.numerimedia.com
Devis gratuit sur mesure.

📞 Urgences

Médecins à domicile ☎ 0825 00 15 25

SOS Médecins ☎ 01 47 07 77 77 - 0820 33 24 24

S.O.S. Dents ☎ 01 43 37 51 00

Dentistes dimanches et jours fériés ☎ 01 48 52 31 17

Urgences médico-chirurgicales ☎ 01 48 71 50 50

📞 Pharmaciens

Dimanche 3 septembre 2006 : Pharmacie Louis Joseph
44, rue des Héros Nogentais • Nogent ☎ 01 48 73 33 13
Pharmacie Trocme - 133, av. du 8 mai 1945 ☎ 01 43 24 35 16

Dimanche 10 septembre 2006 : Pharmacie Rossignol
18, boulevard de la Liberté • Le Perreux ☎ 01 43 24 20 41

Dimanche 17 septembre 2006 : Pharmacie Gak
106, avenue du Général de Gaulle ☎ 01 43 24 20 93

Dimanche 24 septembre 2006 : Pharmacie Perard
65, boulevard Alsace Lorraine ☎ 01 43 24 40 56
Pharmacie Jacquet - 4, rue de Noisy le Grand • Bry
☎ 01 48 81 42 00

Dimanche 1^{er} octobre 2006 : Pharmacie Abihssira
137, avenue Pierre Brossolette ☎ 01 43 24 08 18

Dimanche 8 octobre 2006 : Pharmacie du Rond-Point
33, bd d'Alsace Lorraine ☎ 01 43 24 41 54

📞 Infirmiers

Dimanche 3 septembre 2006 : Mme Hervillard
3, allée de Bayeux Le Perreux ☎ 06 75 61 03 90

Dimanche 10 septembre 2006 : Alma Soins
14, allée de l'Alma Le Perreux ☎ 01 48 71 10 10

Dimanche 17 septembre 2006 : Mme Andriot
107, avenue Pierre Brossolette Le Perreux ☎ 01 43 24 55 33

Dimanche 24 septembre 2006 : Alma Soins
14, allée de l'Alma Le Perreux ☎ 01 48 71 10 10

Dimanche 1^{er} octobre 2006 : Centre Luc Maine
30, rue Pierre Barberet Le Perreux ☎ 01 43 24 40 09

Dimanche 8 octobre 2006 : Mme Hervillard
3, allée de Bayeux Le Perreux ☎ 06 75 61 03 90

Le Docteur François Giroux
Chirurgien-dentiste

vous fait part du transfert de son cabinet au
88, avenue Pierre Brossolette 94170 Le Perreux
et de son association avec

Le Docteur Laurence Giroux Daubet
Gynécologue

Tél. : 01 48 72 01 26

Le Dispensaire Luc Maine vous informe de l'arrêt
des consultations médicales.

Le Centre de Soins Infirmiers "Luc Maine"
poursuit ses services au centre et à domicile.

30, rue Pierre Barberet 94170 Le Perreux
Tél. : 01 43 24 40 09

en bref

● **Les séances de vaccination publiques et gratuites (enfants et adultes)** auront lieu à 9h15 au Centre de PMI : 4, rue Jean d'Estienne d'Orves les :

- mercredi 6 septembre 2006
- mercredi 11 octobre 2006
- mercredi 8 novembre 2006
- mercredi 6 décembre 2006

Vous devrez impérativement être munis du carnet de santé. Renseignements : 01 48 71 53 53

(état civil)

La publication des actes d'état civil est soumise à autorisation des familles, et ce, dans le respect de la vie privée de chacun, en vertu de l'article 9 du Code Civil. Toute annonce de naissance, mariage ou décès ne pourra paraître que sur demande écrite des personnes concernées ou de leurs ayants droit adressée à :

Le Perreux Notre Cité 94171 Le Perreux-sur-Marne CEDEX.

Naissance avril, mai 2006 • Ryan Palmer, Emma Cordeiro, Marion Depauw-Coria, Willowen Mamilo, Nathan Quéré, Jamie Tran.

Naissance juin, juillet 2006 • Manon Brackman, Jeanne Causse, Matteo Da Silva, Tom Davoust, Selma Faye, Kamil Kolano, Adrien Michelot, Typhaine Nadalin, Océane Oury, Clara Revoy, Djessy Rouichi, Oussman Sacko, Marc Scafarto, Jade Tordjman, Océane Turnaco, Emilia Zuram, Valentine Di Meo, Éloïse Duflot, Henri Gnaedinger, Louise Gnaedinger, Zoé Herman, Marie Orfanos, Juliette Hardon, Andréa Bursac, Inès Chennit, Nauê Da Silva Dos Santos, Marco Feuillet, Éva Lasnier, Robin Margerie.

Mariage mai 2006 • Laurence Gelin et Gilles Carlier, Amélie Zakari et Gérard Jean-Baptiste, Sylvie Aparisi et Haïsam Kachoua, Leïla Benalia et Aditya Poernomo.

Mariage juin, juillet 2006 • Sylvie Pereira et David Afonso, Sophie Lefèvre et Christophe Arnaud, Florence Noël et Éric Berbiche, Vanessa Simon et Xavier Bisiaux, Cécile Laviolle et Abdelkarim Bouyahiaoui, Stéphanie E Silva et Sergio Da Silva Rosa, Aurore Gonard et Arnaud Fimat, Virginie Briand et David Grandcolas, Amanda Brown et Bertrand Grenaut, Delphine Gourlet et Laurent Lambert, Astrid Decooninck et Yannick Le Caer, Sophie Gomes et Wilson Leopoldo, Dolores Villanueva et Alain Lévy, Sophie Marques da Silva et Patrick Madeira, Lynda Oudahmane et Mohamed Mama, Bénédicte Hannotiaux et François Mousset, Karine Blanquet et Nelson Oliveira, Pascale Gaudin et Guy Placé, Hélène Poindron et Yann Rousselin, Dorothée Laboue et Didier Schreiber, Fanny Besnard et Dominique Beaumont, Corinne Fraboulet et Yanick Charrière, Haoua Ka et Jimmy Girard, Sophia Acketoft et Franck Judes, Trieu Ngo et Benoît Jullien, Laurence Thollon et Frédéric Zanolini

Décès juin, juillet 2006 • Raymonde Fromm veuve Forestier, 87 ans - François Pardon, 94 ans - Germaine Eveno veuve Grandin, 94 ans - Marcelle Gaudry veuve Stenger, 96 ans.

Transcriptions mai, juin, juillet 2006 • Françoise Garçia veuve Auriel, 80 ans - Madame Pelletier veuve Guérard, 93 ans - Henriette Gesland veuve Brooymans, 72 ans - Claude Morand, 74 ans.

VOUS SOUHAITEZ FAIRE PARAÎTRE UNE PETITE ANNONCE

- Téléchargez le formulaire sur www.leperreux94.fr (rubrique "magazine municipal d'information").
- Retirez un formulaire à l'accueil de la Mairie - Place de la Libération 94170 Le Perreux-sur-Marne.
- Pour tout renseignement, contactez le 01 48 71 53 53.

(emplois)

• Auxiliaire de vie auprès des personnes âgées, 48 ans, africaine et résidant au Perreux, 10 ans d'expérience, propose aide dans toutes activités du lever au coucher 7j/7, jour et nuit. Possibilité Chèque Emploi Service.

Tél. 06 03 74 21 70 - 06 19 19 96 25

(garde d'enfants)

• Pour tenir compagnie à Léo (18 mois), je cherche petite canaille à garder la journée ou quelques heures, selon vos besoins.

Tél. 06 21 68 48 00 - 01 48 71 35 74

• Cherche famille pour garde partagée 4 ou 5 jours par semaine, à partir d'octobre 2006 (quartier Éole).

Tél. 01 48 72 24 84 - 06 76 82 78 60

• Jeune femme avec expérience, non fumeuse et aimant la compagnie des enfants, propose garde d'enfants au domicile des parents.

Tél. 06 11 95 54 05

• Jeune femme sérieuse propose garde d'enfants + entrées et sorties d'école ou crèche, ou quelques heures de ménage.

Tél. 01 48 71 41 49 - 06 50 00 25 90

• Mamans, vous avez besoin de quelques heures pour vous, mais que faire de votre bébé? Un simple coup de fil et vous me le confiez sans aucun problème, on s'amusera bien.

Tél. 01 48 71 35 74 - 06 21 68 48 00

• Cherche jeune femme sérieuse et dynamique pour récupérer Clara, 4 ans, à 17h30 à l'école et la garder jusqu'à 19h30 au domicile familial. Quartier Mairie.

Tél. 06 03 24 89 22 - 06 62 42 81 98

• Cherche personne pour garder à domicile deux enfants (7 et 5 ans), deux soirs par semaine dès la sortie d'école (Jules Ferry) à 16h30 et un mercredi sur deux (hors vac. scol.).

Tél. 01 43 24 13 12 - 06 87 00 71 81

(cours)

• Assure à domicile utilisation de l'ordinateur, Windows, Linux, Internet, mise en service et dépannage ordinateurs toutes marques.

Tél. 01 48 72 40 98 - 06 21 10 41 00

• Cours de piano et/ou solfège par professeur diplômée enfants/adultes, tous niveaux.

Tél. 01 43 24 34 52

• Enseignante expérimentée donne cours matières littéraires, anglais école primaire, collège, italien tous niveaux.

Tél. 06 65 65 87 01 après 16 heures

• Cours particuliers de mathématiques toutes classes par professeur.

Tél. 06 71 67 22 52

(emplois de maison)

• Femme sérieuse propose heures de ménage, de repassage, garde d'enfants.

Tél. 06 20 96 21 24 - 01 48 82 05 32

• Jeune femme propose heures de ménage, de repassage et garde d'enfants.

Tél. 01 43 24 98 63

• Femme sérieuse propose heures de ménage, de repassage (travail soigné), et garde d'enfants. Disponible de suite.

Tél. 06 11 12 44 29 - 01 43 24 06 97

• Jeune femme propose ménage, repassage, garde d'enfants. À l'heure ou mi-temps.

Tél. 01 48 55 64 51 - 06 22 95 52 42

• Dame sérieuse avec bonnes références, propose heures de ménage chez personnes âgées.

Tél. 01 48 71 17 94

• Femme avec expérience propose ménage, repassage, garde d'enfants, aide pers. âgées. Mi-temps ou complet.

Tél. 06 19 27 08 95 - 06 03 32 66 17

(divers)

• Groupe très sympa de cinq amies anglicistes (50 à 70 ans) cherche dame anglaise pour 2 après-midis par mois de causerie amicale.

Tél. 01 48 71 14 74 - 03 25 88 86 89

• Donne très beaux chatons femelles de 3 mois, à poils longs tigrés, issus d'un croisement de chatte européenne et de chat norvégien.

Tél. 01 42 18 97 64 - 06 08 83 42 52

Recevez Le Perreux Notre Cité!

En raison de la sécurisation des immeubles qui rend impossible l'accès aux boîtes aux lettres, le service Communication de la Ville a de plus en plus de difficultés à faire distribuer correctement Le Perreux Notre Cité.

Pour les personnes concernées par ce problème, il a été mis en place un service d'envoi. Vous avez désormais la possibilité de recevoir votre magazine par courrier, chez vous, chaque mois (10 numéros/an) pour un montant de 14,95 €, somme destinée à couvrir uniquement les frais d'envois postaux.

☐ Je souhaite recevoir le magazine municipal "Le Perreux Notre Cité" pour une durée d'un an et je joins un règlement de 14,95 € par chèque bancaire ou postal, libellé à l'ordre de "Le Perreux Notre Cité".

Nom _____ Prénom _____

Adresse _____

Tél. : _____

Date _____ Signature _____

À retourner à : Direction de la Communication et des Relations Publiques - Hôtel de Ville 94171 Le Perreux-sur-Marne CEDEX.